

آذربایجان

بو روزنامه هفت تحریریه
واسطه بلایوب موقع انتشاره
قویولور
جای اداره تبریز خیابان ستارخان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینین ناسر الکاری در
کولده لیک سیاسی و اجتماعی بر روزنامه در

تک شماره ۱ ریال		
آبونه	ایپک	۲۵۰
۶	۱۲۰	۴
۳	۶۰	۴

تهران بو معامله ده قازانا بیلمز

کیچین شماره مزده شمشک کار کرلرینین عربنه سینین درج ایندیک بو
عربنه ده تهران حکومتین آذربایجانلار ایله ایندیک و حشانه رقارندن
فجیع بربرده تصویر ایلمیش عموم ایران ستایش و دمیر یوللارین وجوده
کیرن آذربایجان ایشچیلریندن بردت همان عربنه واسطه سله توز آنا
یوردلارینا مراجعت ایدوب توز دوغما قارداشلاریندان کمک اینستیلردی.
کومور مدنلرین قاراطیق و مسموم ایدجی بر آتی دالانلاریندا
قان تر نوکن بوقله لری آذربایجانلی اولماق و آذربایجان دیننده دانشاق
ایچون تهران دولتی نین مامورلری دو کوب ازوب توندوروب زندانلارا
دولدورماق ایله خلقتزدن انتقام چکک اینتیر.

بونین نظیری نهراتین خیابانلاریندا وقوه خانه لرینده درجاب نظری اینمکده در
بلیس و ارکان حرب طرفیندن تحریک و مجیز ایدلمیش جانو کشر و باش
کستر ایندی نهراتین کوجا لرینده آذربایجانلی آدینه (شکارینه) چیخیر
سلاحسز و زحمتکش هموطنلرین قانینی آخیماقدان ذوق آیرلر.
انکار اینک اولماز که آذربایجانلی الی ایل فارسی دانسا بنده

ملی لهجه سینین دگیشه یلمز متلا و ککر رضا زاده شفق فرخ ایله فارسا ز ایل
معاشرت ایدوب عالی مدرسه لرده فارسی ادبیاتی مناسی اولدیشی حالدا آغزینی
آجان کیمی آذربایجانلی اولدیشی آشکارا جیبار. بوجندن هیچ بر آذربای
جانلی توز ملت و دینتی کیزلرکه قادر اولای یلمیر تازه فلکه باش ککک
ایستوب توز ملی غرورینه علاقمند اولان آذربایجانلی هبجوقت دبل و ماییتی
انکار اینتر اونا کوره بیجا چکک ایچون اولاری تابماق اولانلرین مردانه
خاستلریندن نامردانه استفاده اینک مشکل د کلد.

نهراندان ککن متمدن آدلملردان بری دیردی که آرتیق اورادا آذربای
جانلی لر ایچون باشماق غیرممکن برحاله کلمبشدر حتی کور میرحواد ایله
رضا زاده بنده ایشندیکمیزه کوره فارس بیجا قیمی لری باداش اولاراق دادلی
کنتک و یروب کوزلرین آتی قارانبشلا.

بیز ملتزه خیانت ایدوب اونو سید ضیاء کیمی آجاقلاره سامالاری
اوزومز تیه اینکی ترجیح و بربریک اولانلرین آذربایجانلی نامنه ییکانه لر
طرفیندن تحقیر اولماسی بزم خوشومزه ککن ایشلردن د کلد.

اما کار ککر دت لری و بیطرف آذربایجانلی لر مخصوصا ملی غرور
و ملی حییتی حفظ اینک اینتین شراقتلی و مرد هموطنلرین حقونیندن
مدافعه اینمکده مسامحه ایلمک بزم عقیده مزجه خیانتدر.
اگر تهران بو حاشانه حرکتی تیزلیک ایله آخر قوسا زسه یزده همان
تدبیر ایله جواب ویرمکه مجبور اولاجانز.
اگر نهراندا آذربایجان دموکرات فرقه سینین طرفدارلینی و یا خود
آذربایجانلی لری جرم ایله آذربایجاندا اونو جرم حساب ایدنلر جانی و خائن
حساب اولونوب مجازات ایدله چکدر. ایش یله کیدرته یزده خلقتزین
اینده اولان واسطه لرین استفاده ایدوب زندانه زندان ایله جواب و سرریک
تهران ایله بو مسامه دن منقت آبارا یلمز.

مجلس ملی انتخاباتمز موافقتله دوام ایدیر
دوون شهر یزده سگر برده تعرفه و بریمگه باشلادی مرکزی
مندوقده بیروک ازدحام نظری جلب اینمکده ایدی ستارخان خیابانیندا
اولان بو محظنه یوزلرجه هموطنلر تعرفه آلمات ایچون بیر بیریشه
سبت اینمکده ایدیر.
ایشین تازه باشلانماسی ایله یینه مرکزی مندوقده ۷۷۲ تعرفه
ویرلمیشدر. باشقا مندوقلرین گذارشینی ککن شماره مزده اطلاع
ویرمچکر. احتمال اول کون ایکی مینه قدر تعرفه صادر اولمشدر
بانه ویرلمیش بوردن لپاده سبب خائنلار اولمشدر.

عباسعلی زلوزی

آقای بی ریائین پاریس کنفرانسی

اطرافیندا نطفی

اوقیا برین ۱۷ نده اوسترالیا
نماینده سی رفیق تور تون ایله برلیکده
پاریس دن برلینه گلدیک همین گونی
و اوقیا برین ۱۸ سنی برلینده قالیب
شهرین بر جوق یئرلرینی گزدیک
دنیا نی خرابه زاره دوندرن مظلوم
بشرتی فان در یاسند ابرغان و مسموم
کوردیه لرین و گناه سزاسانلارین
قتل فرمائینی توز رحمدیز سالدانلار
ینا ویرن آلمان جانلیرینین یواسی
اولان و بر زمان دنیا به آفاق اینک
ایستین بو معروف برلینی اوجورو
لغوش داغیدلمیش و خاشاک ایله یکان
گوردیک بر زمان طمطراقی و جاه
و جلالتی ریاختانین و آلمان پیشو
اسی جانی هیترین دفتر خانه سینین
بشیرنده برنیچه خرابه باشا بیریشی
گورمه دیک توز عمارتین جراسی اولای
راق برلینده نولغانان آلمان فولدور
باشچیلاری ایله نه کیمی فلاکتله
دچار اولمشدولار ... بر فوجا تا
ریحین صحیفه لرینی ورقیب فان
توکن نولکله ویران ایدن پاپلیو
نلارین و اسکندر لرینده فلاکتی
عاقبتینی گوروریک تاریخ بونی نشان
ویریب و نشان ویردی ظلم و استبداد
دین صونی بوقدر طلطلرین سنگین
آدلارینی تاریخ همیشه قهرت و لعنته
یاد ایدیر وطن و ملت خائینی اولان
مرتجسدر درس عبرت آلمایدولار
که اولانلرین سرنوشتی آلمان ایلر
یندن یاخشی اولما یاچاقدر برلینین
منحوس نظره لرینی مشاهده ایدیب
اوقیا برین ۱۹ اندا صبح مینسه گدیک
وقتیکه سمود بر حیات ساحی اولان

خلیل آذرباد سمان

انتخاباته

حاضر لاشمالی

تاریخلرده انا و پاپلرین محترم
آدلاری سخاوتنه و حرمنه یازیلان
آذربایجانین ملت و وطن دوست
فوتق سیون اهالیسی آقایان تاجر لر
اسنادر کبه لر مایکگر آقایان
محترم علماء دین آقایان سادات
آقایان مهندس دکتر و روشنگر لر
کارگر کندچیلر مستکارلر مستخدم
بین دولت و غیره بوگونلرده
تبریز شهرینده بیر دسته ماجراجو
خارجی دلاللری، فارداش قانی
بشمس ۳نجی صفحه ده

دوون

دوون ۳۵۰ عددن لپاده فرقه
نین فعال ایشچیلری ککینه برگر
ین سالوندا جمع اولاراق رهبرلر
بیزین طرفیندن انتخاباته دالر معلومات
آلیردیلار. آقای پشهوری فرقه اعضا
سینی انتخاباته نسبت ابراز ایدن
چوشون احساسالارینی تبریک ایدیب
اولاری انتخاباته ایدی صورتده
اشتراک اینتکارتینی توصیه ایدیب.
آقای پشهوری فید ایدیلر که
بو انتخاباته هامی اشتراک ایدیلر
فرقه عضو لری گرتک قلب اینمکدن
خلفی آلدانمقدان جدا خود دارلیق
ایدوب چوخ دورگون رفیق بر
صورتده انتخاباته اشتراک ایشلی دیلر
من محسوسا اطرافه ککن نماینده لره
تایبیر شام که قلب و نیرنگدن خود
دارلیق ایشیلر حق توز ایدنه آزاددر
مجلس دفعه لره آقای پشهوری
نین نطفی گورولتولی آفتلارلا
استقبال ایلدیلر مجلس حضار اینتها
احساساتیله ساعت ۷ ده خانه ایدی

کاندید لریمیز

آذربایجان دموکرات فرقه سینین مرکزی کیمسی و همان
فرقه نین تبریز شهر کیمسی آنتیکه کیمی آدلاری یازیلان
شخص لری آذربایجان مجلس ملی سله تهریز کوسریر و
بونون آزاد بیخواه هم وطنلره بو فداکار دموکراتلرین انجمنی
توسه ایدیر:

- ۱ - میر جعفر پیشه وری
- ۲ - محمد تقی رفیعی (نظام الدوله)
- ۳ - حاجی میرزا علی شبستری
- ۴ - صادق باد گمان
- ۵ - زین العابدین قیامی
- ۶ - دکتر سلام اله جاوید
- ۷ - محمد بی ریای
- ۸ - علی شمس ماشینچی
- ۹ - غلامرضا الهامی

آذربایجان دموکرات فرقه سینین
مرکزی و شهر کیملری

آزاده ادا متینک

شنبه گونی آذر آیین اوچونده ساعت ۹:۵۵ دا علمدار دموکرات فرقه سینت کوب باغدا آقای علی محمد زاده و کریم مولائی طرفدن متینک باشلانندی.

متینکده آقای علی محمد زاده صحبت باشلادی و عموم ایچون بشارت و بریدیکی هیچ سوء ظن ایتمیون تمام دموکرات فرقه سینت الله شیدیگی امیندن اونری در و بیر قدر کنگره صحبتندن باشلاب که ییز اوزموزی تمام کره نین دونترینه دموکراتی قایتدیرب و قانون مشروطه نین اساسین عموم مملکت نین حفظ لینه اعلان ایدوب و موضوع اعلان بیر نتیجه کلمه عبارتدی بولاردان .

ییز ملت آذربایجان تمام استقلالیت ایرائی و مجلس شورای ملی نین استخا پاتئی و علاوه آذربایجان نین مختاریتئی که ییز ایرانیلار نین و علی الخصوص آذربایجان لیلار نین حق مشروطه لریندن دی تیرلیکیله انتحایات ایدوب علی صورتده ایشه باشلاب و هیچگونه ییزیم سوء قصدیمز و وطن فروشلو فو موز و حلقه طم ایلمک مقصودوموز پلیر از امنیت و آسایش زندگانی ملت آیری ییز فکریمز یوخدی او ماجرا چو ادا مکر که ییزه بختان و فراقیرلر اولار حائن ملت و مملکتی مستمره ایلمن ادملار دیلار راضی دگلر ملت بیچاره و فراقولکندن کوز آچوب نوز حقوق حقه لرینه نال اولسونلار او مناسبتنه ییزده تمام جدیت ایدوب نوز ازادانه دیلمیزیلی که ییزیم یوک اسلمه لر مزدندی نظامی قارداشلار مزئی و امنیه و پلیس بولداتلار مزین فکریتی ایدین ایدوب و مملکت دشمن لرینی اولارا نشان و پروب که حائلترین قایمیلار او حانی که اولار نین پالن و عده لرینه و تولکی صفت مکر لرینه ایدو اعتماد اینمیوب الاله و یرک نوز مملکت و ملت مزئی ظلم فلا کتدن چیحراق و تمام تجار و کسبه په خاطر جمعیت و رب که هیچ و احمه ایلمیوب هر کسی که ایتمه سون آباغ اندازمدن کاره فویاییز علمدار دموکرات فرقه سینت او ادا ما جرا و یرب و محکمه په جلب ایدو جیبیت همین بو سوزلری جماعت ایشیدمکنیک ایشه تجار و اسناف و مامورین دولت همه چوره اشخاص شاد اولوب اوچاسس ايله دیدیلر باشاسین فرقه دموکرات آذربایجان و سونرا آقای کریم مولائی ایشیداکم فراریله صحبت ایدیدیلر .

اول آذربایجان روزنامه سینت ۳۹ نجی شماره سنده درج اولونوش . مجری نین شهرینی او خود اولار و جماعت که یوز مین نفر دن آرتیقیدی . مطبوعی طمضه یله آفتلادیلار .

عسکر . عسکری

چاپخانه آذربایجان

آذربایجان ایشیقلا نیر

اینکه بیبینم به بیداری است یارب یا به خواب . خوبستن را در چنین نعمت پس از چندین عذاب

ایلمر بوی قارا گونلر گجیرتد یگیمز ایچون ایندی آیدیلیم چیدد یقیمیزی بوخو کیمی ظن ایدبرمک ! آذربایجاندا آزادلیق نسیمی اسمگه باشلیوب و اونیر فضاسینی بور وین دیکتاتورلیق قارا بولونلار نین ردایدکنی ، آزادلیق کونشی اوزون مدتله استبداد قارالیقی ایشه ، جولفا لانییش تولگه برایشیقلا ندریر .

سیدضیالر ، سرتیب درخشانلیر بواشیدان گیجه فوشی تک گوزلری قاماشوب دوتد و فلالری ارتجاعی بولدا کوزلار کیمین تاپدا ، تاپدا تا قالیلار دیمک اولار سیدضیا و اونین بولداتلا ری وطن ساتماق و عده سینه آلد یفلاری بول مقابیلنده هیچ بیر سیاسی عملیاته قادر یلمیوب و ایرائین باشی آذربایجاندا یانان آزادلیق مشعلین که آذربایجان نین بو بوک ملی کنگره سی واسطه سی ایشه ایلتین ۳۹ نده ایشیقلا نیشدی گنجرتنگه قادر اولمیوب و اولادا ارتجاع طرفندن و یریلن مردلار هیچه گدیب

ایمدی ارتجاعه یاخجی ثابت اولدی که اونین کینه و فوج لیش عاللملری داها اسفند کورتاسی و باغ شاه جلالیقی کیمی جنانگری بور تمگه قادر دگلر اعانه پتمه ملی ! دنیا ارتجاعی گمده اولار کیمی آدلار دان امیدلی اوییلر ! زبیرا دورینی کجیریش و چوروموش استعمار نین طرفدارلاری فقط ننگا گوجی ایلدیری فالان سیدضیا و یا فوجالیب و عقبنی ایتیش صدر و یا بیر عده اوزگه کار و کور اشخاص اولاییلر اولاردا اربا بلار نین مقابیلنده ایرائی ساتا یلمکدن چوق شرمسار دلدار نه ایلسونلر بو یازبق لارا ! قیرخ ایل بوندان قابق کچمیش بو بوک ارتجاع فوسه آذر بایجان نین بیر ستارخان اوغلو و اونین ۱۹ بولدایشین باقیلدا دور ایلمدی ایمدی آذربایجان نین ۵ میلیون جمعیتی کیشیلی و آروادلی بو بوکلی ، کبچیکلی هامی ایلیجان اوز لر نین آزادلیق و سعادت نین بولوندا جدی بیر صورتده اولومه حاضر اولوبلار بولار ايله چالماق اولارمی ؟ یوق والله اولمازا ن ا م

جوانلارا

بوگوندن اعتبار آذربایجان دموکرات فرقه سینت جوانلار تشکیلاتی ایشه باشلامشدر ، تمام سازمان جوانان قباخکی عضو لرینه اعلان اولینور که نوز لرین معرفتک ایتمک ایچون ، هر گون پستخانه کوچه سینده شهری کعبته په مراجعت ایتسینلر جوانلار تشکیلات نین مرکزی کمیته سی

بجوانان

سازمان جوانان فرقه دموکرات آذربایجان از امروز شروع بکار کرده است لزوماً تمام اعضای سابق سازمان جوانان اطلاع داده میشود که برای معرفی خودشان هر روز در کوچه پستخانه بکعبته شهری مراجعه فرمایند کمیته مرکزی سازمان جوانان

آذربایجان مجلس مؤسسانی نه دیمک دور

آذربایجان مجلس مؤسسانی ۲۹ و ۳۰ آبان ده بوزالی مین عاتکه طرفندن سنجلرک آذربایجان نین هر نقطه سندن گوب تیریز شهرینده توپلاشان ۷۰۰ نفر نماینده نین آذر بایجان دمکرات فرقه سینت ره برین آکنده تشکیل تاپان آذربایجان ملی کنگره سندن عبارت دور بو عالی کنگره اولا آذربایجان ملت نین آزاد لیقنی دینی اقتصادی و زمین و باشقا ملی خصوصیت لرینی نظرده توتارق و آذربایجان ملت نین آتادان قالمالی اولان قانون اساسی نین و انجمن ایالتی و ولایتی نین هر گونه تعرض دن محفوظ قلوب برداها ناصالح و آنجاق و آدامه لار نین ناپاک لری ایشه تحریف اولونما سندان پیش بین لیک ایدیر ، اودور که انجمن ایالتی برینه آذر بایجان ملی مجتسن وجوده کلمه سینتی فراره آلدی بوملی مجلس رأی مخفی و نفوس مناسبت لرایه ایکی ایل مدت ایچون سجنوب آذربایجان هر طرف سندن توپلاشان ملت وکیل لریندن عبارت دور .

بولار نین مرکزی آذربایجان نین باش شهری اولان تبریز شهرینده اولاجاق دور آذربایجان مجلس مؤسسانی باملی کنگره سی برچوخ بو کیمی میدودلیق فرار لار قبول ائتمک اینه برابر ایرائین داخنده آذربایجان نین خود مختاریق عملی توکلدی ووز فرار لار نین داخلی تمام دنیایی دمکرات دولت لرینه رسمی صورتده بلدیردی او با کور عده همین بوگون آذربایجان نارینه بو بوک و ناریجی برکون اولسا کنگره دور ، چونکه بوگون آذربایجان مرد اوغول لاری داخلی و خارجی تشکلاته یا حیمراق آذربایجان ملت نین سعادت ایچون ستارخان کونورون قدم لرین برینه اوز قدم لرینی باسدیلار .

آذربایجان ملی کنگره سندن بو مهم قراری چخاردب دنیا دولت لرینه اعلان انمسی خفقنرین آزاد بخواه و دموکراتیق دنیسا ملت لرینه ثابت ایشدی .

دیمک اولار که بوندان سونرا برنجه ملی مجلس صاحبی اولان طهران پارلامنتی نه داخلی عادی و کوچک برپالامت نظری ایشه باحلماز بو بوک توپراق ویش ملیون نفوسلی

عینی بی م

تنگر اف از شبستر

تبریز بوسیله آسای پیشه وری هیئت انجمن ملی آذربایجان روز دوشبه ساعت ده نسا سه بعد از ظهر در کانون شهرداری شبستر با حضور پنجاه نفر از طبقات مختلفه جلسه تشکیل ۹ نفر . آقای بهرامی . دهقانی . جعفری . آشبز زاده . ساداتان . ساعی مختاری . قربان زاده . جمالی با اکثریت برای هیئت نظار اروتق تعیین و جلسات با تمام شادی و شوقی خاتمه باقته .

جغفری

فلسطنده غیر قانونی مهاجرلر تعقیب اولنورلار اورشلیم . فلسطنده فاجاق یهودی مهاجرلری انگلیس فونلری طرفندن جدا تعقیب اولنورلار .

سازمان بین المللی

لندن . دولتی کبچه سازمان بین المللی مجتسنین مقدماتی جلسه سی تشکیل تابدی .

سوسیالیستلرین عوفقییتی

وین . اطریش انتحایاتدا سوسیالیستلر ۷۸ صندل فازانتلار .

سوسیالیستلرین عوفقییتی

وین . اطریش انتحایاتدا سوسیالیستلر ۷۸ صندل فازانتلار .

آذربایجان

بما اعلان جنگ

داده اول

زانداریما ، میکشده ، میسوزاند حبس میکشد . تبه در می نماید ، هوس می دهند ، قاع می نهاند ، زجر و عذاب را در حق ما دهانیان مطوبه روا میدارند : بالاخره زانداریما سرکشتن و ناود کردن ما متوسل به سلاحهای آدم کشی قرن هجدهم شده است .

شبهه و روزها جواب چله از ترس آن چلادهای قرن بیستم حرام شده است ، دنیای آزاد بماند ایسر

رحمت ، بالعایه ، بزیه ، فشنه ا آتپا هرگز این جنایات را مرتکب نشوداند . چه کاری کرده ام یا چه گداهی مرتکب شده ام که بران بر من بردن ما برای محو و نیستی ما فرمده انتظامات فلالی آذربایجان اعلامیه صادر میکند : بو یگور لار

سواد فارسی هم ندانسته باشد بران ماوراء دریاها ترجمه کنید که زانداریماهای توبدون ایشه تو باشتار اعلامیه یان بلندت اقدام کنی از مندن پیش شروع باجری دستورال شمامواه اند میکشده . میسوزاند . زبان قطع میکشده . به ریش و سیبل پیر مرده آتش میزند آیا بیشتر از این هم میخواهید در حق ما ظلم و ستم روا دارید ؟

از کشتن ما مرده بی سلاح چه چیزی عید شما میشود آب میجو هید با این حبس و تبعیدها و طغنه آتش پاک آزادی را که در کاون سیده ، روشن است ، خدوش سارید خاطر جمع باشید در این کار موفق نخواهید شد این حبس و تبعیدها در روحیه سربازان آزادی که بعشق آزادی زنده مانده اند تاثیر نخواهد داشت . ما یادگستهای حالی شروع باجمع سلاح جلاده و آدم کشه کرده . اسلحه ها مشت های آهنین گره کرده است که تقدم آنها را بخواهند کرده بظوریکه بر هر مردوری بگویم با او آمیبل یا با سب زری و هر هر گوب بگر نیست و بود خواهد شد .

ما متعهد دولت نیستیم بر این حرفه ناموس خود فیم کرده ام . آزادی میخواهیم ، ما آزادی میخواهیم بی تقصیرا که ساری سالت بلاتکلیف در زندان بسر میبراند میخواهیم .

بهداشت و زمین چای میخواهیم . حبس میخواهیم . ما مجازات جلادها و جنایتکاران را میخواهیم این است عذاب ها و در حوائطهای ما ، ما بری جری آنها جد و جهد خواهیم کرد .

همگی هم کشته شویم این درجه سوز را نماند مرتکب بوقوع اجبر خواهیم گذاشت آیا دولت مرکزی میتواند از منشی زانداریما مهاجر جودانی که برعبیه ما دهانیان با اسلحه و کورند اند جانبداری کند ؟ هر کس بخواهد سربازان را برعبیه ما تسلیح کند یا ممکن است فرزند بریند یا پدر به سپر خود تیراندازی کند ؟ آیا این حرفه امروز دهانیان دیرور نیستند ؟

ش . گدای

انتخابات حاضر لاشمالی
اول مسلمانان بیه

تو که برکت آرزوی سبکدان ناعقلرو
بعضی تاجیس دولت مامور لری
بگه بر شاهه لر بورا بیلرکی شهر
ده آذربایجان دموکرات فرقه سی
انقلاب ایدمه چک، ووسوزلردن مستکر
لر، سوء استفاده ایدمه رک باشلابوب
لار باراردا بعضی جماعت لازیم
اولان عیترین قیلملری بهالندیرماه
(سیما چورمک و شیر) و بعضی
مفسده چورلر، شهر لر ده اهالییه
اذیت ایشمه گیله برابر کوجه لرده
گیسدهن خانلره نالایق سوزلر
دیسه گه، بو نالایق حرکتلردن
بعضی محترم آتالار فورقوبه دویوب
اوز مقدس وطنلری ترک ایدوب
کوچمهک ایستبورلر.

آقایان بونی یلمه لیدیرلرکی
هیچ وقت آذربایجان دموکرات
فرقه سی انقلاب پارتماق فکرینده
دگیل و همیشه آرزو ایدیر ملک
ده امن امانلیق اولسون خلق بیر
بیرله لاردا شجاسینه رفتار ایشولر
و بشون ملکنده اولان مسئله لر
صلح یولیه حل اولوسون و همین
فرقه نین باشیندا دوران شهرین محترم
شخصلریندن در، آقای رفیعی،
آقای پیشه وری، آقای شستری
هیچ وقت اولار طرفدار دکیلر
شهر ده خلق هیجانه دوشسون
اولر خلقی سورلر، اوز آنا لارداش
و اوغوللاری کیمی، و بو بیعتان
قنه لره، مفسده چورلرین سوزلرینه
اولاق آسایون اگر شهر ده فرقه
نین آیدندن بیر آدم استفاده ایدوب
خلفه ساماناره یلین ایدون همین
آدین فرقه ایله علاقه سی یوق و
همین آدم، ناحلف وحن ساتان و
بعضی خائن حکومت مامورلرینین
الی ایله خلقی اینجیتمهک ایچون
حاضر لانبولار، اولتره یول ویرمیون
اولر فرقه نین و خلقین دشمنلریدیرلر
و لازیم کهرسه او ناحلف ادملری
فرقه یه تایتدیرون

آذربایجان دموکرات فرقه سینین
شمارلاری و سرای آجیق آجیقینه
خلفه ییلدیرلر و روزنامه لرده
درج اولونوب فرقه متین قانونی
حکمرینی بو کونکی آدینی پالاندان
دموکرات حکومتی قویان، مرتجع
لردن دیکتاتورلردن طلب ایدیر
عموم جماعتین رضایتی ایله
و او در کئی آذربایجان خلق کنگره
و مجلس مهمونان چیلاردینی فرار
لری حیانه کیچیرمک ایچون هیئت
ملی آذربایجان مجلس ملی انتخابات
نین امر لرینی ویروب انتخاباته
باشلابور، هر ادر باجانی کیمی
لایق و باجاریلی وطن دوست ملت
دوست یلیرایسه اولی نماینده یازوب
اوز رایسه انتخابات سند و قرینه
سالایلر و همین متین شجده کی
محترم آدملر ملکنده باشاروب
حقیقی دموکرات حکومتی قورا
بیابوب، بو مفسده چورلرین رشوه خوار
لرین، خلقین قانونی زلمی کیمی

آذربایجان

دوتسون گورک نوز ملتیز بوایشی خوش فال

ای بانبلارا، اودلارا اوز جانین آتالار
ای عمر بویی قصر قاجارلاردا بانبلار
ای خلقمیزین رهبری ای شیخ محمد
ای فکری درین عقلی وزین شخص مؤید
ای شانلی مجاهد لرین ای اولو سردار
ای دکر ارانی ای اولان مته سالار
ای خلقین اوغروندا کین قانی کفتر
ای مینلر ایله گوشه زنداندا نولنر
بو اولکه چنین لیکره هر باندا دایانندی
بروانه کیمی دوره ووروب اودلارا پانندی
جوخ حادثه لر کوردی ولی دوشمندی روحدان
نوز وارلینی ابدی وطن عشقه قربان
کجندی قوجالار بوینتا زنجیر اسارت
جوخ قیزلار، اوشاقلار چکب آزار- اذیت
جلادلارا دیز چو که دبلر اوددا پاناندا
خاتلره یا لوار مادیلار یله زماندا
داغ نک دایا ب قورخولی سنلر قباقتدا
دوز مقصدیله شانلی حباتین سراختدا
روحی، اوره کی، فکری، خیالی وطن عشقی
بو برده آجان باسن عشقی، چمن عشقی
عشق عالینه قویا قدم اهل حقیقت
مطلق تاباجا قدر وطن عشقنده شرافت
بو عشق هامی عشقلرین تاحی در الحق
اوتیز اولایلمز اول عشق اهل موفق
بو عشق تجلا سینا سیز رهبر یسز سیز
آذربایجان ملتینه سرور یسز سیز
ایلم آیب عشق اهل اودامی قسوزدن
انلر آیب نولکه ده قدرتی سوزدن
ای یوردومیزین روحی برجته جمالار
جانان اوسان بدل ایلین مال - منالار
اولدوزه قابوز چیخا یلمز یاد سیزدان
سبزلر سیز همیشه وطن عشقینه ورن جان
سبزلر قویان آزادلیق احکامی دوزلدی
گندی قارا فیش تازه گلین موسی گندی
هم مجلس ملی مزین اعلانی وورولدی
هم کبه آمالیزین نقشی فورولدی
تاسیس ایلدی مجلسی سار سبلماز اراده
اوندان چانلار ظاهر - باطنده مراده

سورالترین، خلقین ناموسینه تجاوز
ایده تترین محکمه لرده خلقین حقیقی
ناحق ایدمه تترین قورویقندن دیر
ماهلر ایله دوتوب توللاسون، و
آذربایجان خلقی ایچون خوشبخت
بیر پاشایش دوز-تسون و بو کونکی
گون جماعت ایچینده فتنه فساد
سالوب فاداه قانی توکمهک ایسته
ینلری و جماعتی فورقوبه سالان
شایه لری بورا فاندی عدالت محکمه
سینه ویروب خلقین گوزلرین قباقتدا
جزاسینه چاندیرسون، محترم آتالار
اگر بو مقدس وطنه بو ناموسلی
خلفه حرمت بسه بورایسه نیز اتفاق
الینیزی بیر بیرینیزه ویروب حقیقی
ملت وکیلرینی شجوب ایسه باشلا
مالیسیز یوقه بو مفسده چورلر چنا
پنکارلر خائنلر بو کونکی گون حکومت
پاهینده اوتوران طبعه لاسده ملتی

فرماندا کی بسم اللهی نقش ازلی در
اولده خدا زبانی آخر ده علی در
هر کلمه سی هر جمله سی سرمایه اقبال
دوتسون گورک نوز ملتیز بوایشی خوش فال
بولسینلر هامی باغ حباتین کیمی در بو
معاده آزادلیک او خوبان بلبلی در بو
بوندان سورا مظلوملارا چاره قیلاچاقلار
ظالمدن اونون عدلیه قانین آلاچاقلار
بوندان سورا قویمازلار اول خلقه ندی
با اینکه فلانکس بته گندی ایله گندی
راضی قالاچاق خلقیز امنیشیزدن
الهام آلاچاق کله بیزم قدرتیزدن
موصولیز هر یرده بویوک یر آلاچا قدر
قیمی بیزم نوز نور اقیمزدا قالاچا قدر
تحصیل ایدمه چک مدرسه ده جاهل اولالار
هم خورده اوشاقلار، قوجالار، تازه حوالار
هر شهرده دائر اولاجاق باغچه اطفال
اولادین اخلاقینه اولسون آنا خوشحال
مکبده هامی درس آلاچاق دوغما دلیتده
خوشبخت ایدمه چکدر آتسیندا هم ایلین ده
تشکیل اولاجاق ملی مرصخانه لر هر کون
اولسون سارالان شخصلرین سورنی کلکون
مجبانی مداوا اولاجا قدر ضفائلر
کوز قارشینا بیخیمه چک بیره گدار
بیکارلار ایچون ایش تاباجاقلار ایش کیشین
آزاد باشاسین شاهد مقصودینه یسین
قویمازلار آدین بیر بارا کس لر لومی قویسون
دورسون کوجه لرده اولی سویسین بونی سویسین
مامورلار اولانماز دامی بیر کندی وورسون
هیچ بر زادن اوستمه چکب زندانا سورسون
شهر ایچره بوتولیکده تراموای چکمه چکدر
کندرده تراقرولا برین خلق اکه چکدر
اسفالت اولاجا قدر بو خرابه خیابانلار
باطن اولاجاق کولمکی بیوده بیلانلار
سوقسینی هر یرده آجیب کرب ویلانی
کوکلرده و یرلرده سالیب و اعطشانی
بوزلره سولار مغزنی برلرده قلوبدر
بوخ بیر جیخادان خلق عشقیندن سارالوبدر
بوندان سورا بو قسینی تشکیل ایدمه چکدر
هر باندا سولار منیمی تشکیل ایدمه چکدر
بیر گون گله چک خلقمیز انسان اولاجا قدر
بو نورالیزم روت رسوان اولاجا قدر
انلر اولالار سیره چخب طوی دوناچاقلار
غم کلمه سین دلیدن اوره کدن آتالار
بلبل آچاچا قدر قان دین گلر اونونده
کلر کوله چک فخر یله بیلر اونونده
کلشن کوله چک کله کوله چک باغ کوله چکدر
نورانی کوله چک داش کوله چک داغ کوله چکدر
مین وجدیله باش قالدیرا جاقدر گو که شمشاد
قمری ایدمه چک خلقه فرخ نغمه سین باد
بیر قوم ده گدر اولسا حقیقی مدنیت
لازمدر ایدمه کلمه سینه بیر یله خدمت
لوز لومینی هر کیم که فلا کلره سالدی
یلین بونی دنیا بویی بخنی قرا قادی
سند بو وطندا شلار یوا ایله حمایت
جان دی جان ایشیت ایله هیچ حاندا خبات
کریز - م . امتضاد

آذربایجان از حقوق خود دفاع میکند.

دوره تقاضا و التماس سپری شد - دیگر صدر و امثال آن حق ندارند تلگرافات آذربایجان را مورد استهزاء قرار دهند - یگانه علاج دردهای بی درمان اتحاد مجلس ملی است - ملت آذربایجان بار دیگر به حفظ حقوق خود مبادرت میکند - فرزندان غیور آذربایجان هوشیار هستند.

چهار سال است که ملت آذربایجان تقاضای یکصدگانه تلگراف مطابره می نماید. متریک میدهد - التماس میکند، قربانی میدهد تا بلکه دولت فرمایشی مرکز مواد سریع قانون اساسی را اجرا نماید مع الاسف کسی به ادایشان نرسیده تقاضای این سامان را زیر دوشک کردند گو اینکه اصلا ملتی بنام آذربایجان در این کشور خراب وجود خارجی ندارد و اگر هم یک چنین ملتی بوده باشد در نظر سران مرکز عدمش به زوجودتی تشخیص داده شده اینک آنرا از نظر انداخته کسی باین سامان توجه ندارد عدم توجه مرکز به آذربایجان با بحال کردن قانون اساسی واجبا است بی حد زاندارمری بالاخره ملت را سببورد گردانید که شخصا حقوق آر دست رفته و پامال شده خویشتن را با انتظاب و تشکیل مجلس ملی بدست آورد

ملت تصمیم گرفته است که این بار عملا اقدام بکند و در مقابل تصمیم آن هیچ قدرتی برای مقاومت ندارد آنها بیکه خیال میکردند قانون فقط برای چند نفر عزیز در دانه های مرکز تصویب شده و سایر افراد حق ندارد از آن استفاده کنند این بار قطعا پشیمان خود بی مرد عملا خواهند دید که وقتی سبب غضب ملت بحرکت در آمد در مقابل آن وجود چند سببگیر کوچک اهمیت نداشته و قابل توجه نیست.

ارتجاع اولومه محکوم دور

اوزون بیرمدنبر که آذربایجان ملتی ناخلفترین الینده فورنارمباق ایچون اوز آتئین مبارزه سینی دوام ایندیرمیشدیر، نهایت اوز نجات و برن سوکرات فرقه سینی شعورلی و متین آذربایجانلیلارین رهبریتی آتئیندا اوز اوزلرینه سعادت بخش قاییلاری آچیش اولدولار، آذربایجانلیلارین مللی طبعاتی ایله میدان گلن بو خلق حرکاتی علیتیه طهران جنابلاری اوز فاشیست کارخانالاریندن تپیه ایندیگرلی هینلرچیک و موسولین جیک لری عوض اییدن انتظامات مامورلاری تپین ایشکله آذربایجان خلقینی تشویق سالتاق و لارداش فیرمین تولید اتمک ایستیرلر ا هر گیر بو خلق هیچ وجهه یونا بول ویرمدیه چک دور ا

مشور آتلاتیک و متفق دولترین دنیا ملترینه تعیین سر نوخت حقیقی ویردیگی قرارلار اساسیندا دموکرا تیک اصولدا دینچ و آسوده باشماق ایران داخلینده اوزی اوز اتونین آغاسی اولساق ایستین آذربایجانلیلار خو خورگنمک و اوللارا آغالیق ایشک ایچون چایلر تراشیده ایندیر بیر دهلیک آتلاتیکلار که بو خلق هامی لیقلا آبا قالیب تشکیل ویردیگی مللی مجلس توسط ایله اوز آتادلیی صنایع و اقتصاد دینی تجارت بوللاری مدنی معاریف و صحیه اداره لری تشکیل ویریب اودا مرفی خلفلر سیراسینا داخل اولاجاقدیر. ایندیه قدری لاری لاری چالوب فوروسوزلر و وعده لر ایله باشیمیزی توولایان خائلترین محوی و اوللاردان انظام ساعتی باشیلاشیب دورا یونا گورده که ایران مجلسینی چاغر بلامش حیاسیز فونقلار کبی اشغال ایده لیر و دولت سخت عصبانی اولوب بیسزه حربه گلنک ایستیر.

لاکن بیله لیدورلر که حقیقیزده لغون چهره لی کارگرلر گوزومین قابقدادیله ویریب گچیردیلر. عالی فسرلری طمطراقی شهرلری گورنده تبریزین توتور اراقی کوچهری و هیسلی مللی ایلوری خیالیمدان که چیردیردیم آخرین تختیا و صنایه مالک اولان مرفی مدنی اوروپا کولکه لرینی گورنده اورتا عصر تختیا سینا تله مالک اولمایان و وطنیم ایران گوزمون توتنده جانلانیردی منی ملول قیلان سبیلر جو قدر ...

ماکو ژاندارملاری

حنایت باشلاشیدیلار
ماکو دا پالان توکن ناحیه سینی اسه دسته سینی رتیبی گروهبان جرشیل نیک ۱۵ گون بوندان قایق ۱۲ اهر ژاندارم ایله مرگن کندنه حنه لیبوب ویرعه کندی لری گوزله لیبوب قاجیردانان سوزرا اوللارین ایولر ینه گیریب تمام آتاتیرینی غارت ایدیولر و نیجه گوندن ده سوزرا صوفی کندیه حمله آپاروب اورا کی کندیلرله اذیت ویرمهک باشلوب اون غریبی حیه سالیب و قلال کند لیلری ده ماکو با قاجیردانان سوزرا ایولره گیریب بوغندا - باغ - جوچه لری آپاروب حقه زحمت آزار ورمکدن مضافه اشوبولر، امیله تولید ایلمین وحشتدن بیرعه آرزاد اوشاق تلف اولموشدر ا گروهبان ۳ صادق لمهاسب اوج ژاندارم ایله فیشل کندیه گیریب اوج گون حقه زحمت و آزاد دان سوزرا اوج حقه بو بوک خسارت وارد ایلور ندم کندلی لر فور خودان قایب شرط کندیه گیدب فیشل کندی کیشی دن بوش قایب بیر بو بوک وحشت آر وادلار آراسیندا تولید اولموشدر. استوار ۲ گروهبان اواجی محالندیا نوره دن جنایات سایا گمز هر وقده ستوان اسرمدی ما کوانیه اداره سینی رتیبینه شکایت اولونور اوللاردان حق حسابی آلیب دوباره بازق کندلی لرین جانینا سائیر ستوان اسرمدی نین امرینه گورده استوار ۲ همزه بیگ سارلی سوم حالیندا هر کندون ۵۰ یا بوز تومان آلمیشدر فوی ستوان اسرمدی و سروان پورانی مامورلاری واسطه سببه خلقی سووب عیش لکته یولر حساب و قتی یا حوبلاشیرا م.ن.ا

اداره محترم

روزنامه آذربایجان
خواهش ایلمیم بنده بن اشفایدکی عریضه محترم آذربایجان روزنامه سینه یازاسیر بو ایکی بارام بربریه تصادف ایلیب بری عذرت اولسون عذیر خیم حضرت مولای مغرب امیرالمومنین (ع) و بری ده آفرین یچانین هیئت ملی شکول ورماعنی جمیع آزادی حسوا بولملا لار. صمیمانه تبریک عرض ایلمیرم و امیدوارم انشاء الله تمام آزادی حوالار آرزو لری نال اولسونلار. معشائی عزت اله نواج

لغون چهره لی کارگرلر گوزومین قابقدادیله ویریب گچیردیلر. عالی فسرلری طمطراقی شهرلری گورنده تبریزین توتور اراقی کوچهری و هیسلی مللی ایلوری خیالیمدان که چیردیردیم آخرین تختیا و صنایه مالک اولان مرفی مدنی اوروپا کولکه لرینی گورنده اورتا عصر تختیا سینا تله مالک اولمایان و وطنیم ایران گوزمون توتنده جانلانیردی منی ملول قیلان سبیلر جو قدر ...

اعلان

۱۵ نجی حوزه نین هفتنه ایک جلسه ۳ و نقری تعیین اولور نور چهارشنبه ۳ رتینه ساعت ۵ ده اونام سوره بوتون ۱۵ نجی حوزه عضو لریندن اوقع اولولو وقت معینه حاضر اولسونلر تبریز شهر کمیته بناسینده ۱۵ نجی حوزه صدری سع آبادی

آقایان مشرکین

اگر روزنامه شما رسید دفتر اداره رامسلیج

آقای بی ریا بن پاریس کفرالی

مشرخاندا قالیب ۲۸ نده باکویا پشدم ۳۰ نده عزروطنیم ایرانا رهسار اولوب سووت چلغاسندا باکویا تحصیل ایچون گیدن ایرانی محصلرله گور وهدوم آیین انده دوغما وطنیم تبریزه پشدم من اول مسافرتیم زمانی اورو پادا انسانی متحیر ایدن و سفنده بیان و قلم عاجز فالان عالی فسرلر و گوزلکلر و گلین کیمی بزلیش شهرلر و عالی بارقلار مشاهده ایدر دیم لیکن بنده قلیب آچیلنایر و سیمام گولمه بیردی چونکه استنده تبریزده دیوارلار دهبنده دوزولن سایبیر حسابسز آج و بلاواج کیمسه سیز پشملر و بیکارلار بول اوستوند تیره کسبه شوال ایدن فوجا کینیلر و آروادلار و احتیاج مطابنده اوز ناموسینی ساتماغا مجبور اولان ورحسب زاندارملارین مردارچکمه لری و شلاله آتندانه و فریادلاری عرشه دایانان بیچاره کندیلر و سو

اول صفحه دز بلیه
سوروشدوم اوجواهندا دیدی من کیمین ایچون ایشله بیرم ۴ و طنیم و ملتیم ایچون من تمام قوممی وطنیمین و ملتیمین سعادتنی اوغروندا صرف ایتسه لییم ملیونلارلا سووت کارگر بین اوزملک سوزینی بز بو کارگرین دیلیندن ایشیدیریک آخرنجی گون پردیا آزادلیقین بانسی داهمی لنینن حیات و هلاکتینه حصر ایلمیش موزه به ناسا ایدیب اونون مقدس قبرینی بارت ایقنیک روسیه کارگرلری مارفدن مارتله ساخلایان بو بوک داهنین مبارک وجودینی ایدی اولوم پرخوسونا گیشیش برحاله اگوردیک اولون تولومی انسانی ماثر ایلمیره اونون بشرتین سعادتنی و آزادلیقی ایچون گوستردگی داعیانه بوللار اولی همیشه باشاد اچاقدیر. ۲۶ تانین ۲۶ ندا مسکردان حرکت ایدیب ۲۷ نی